JOYCEAN JAPAN

No.10

contents

Joycean Extras Fritz Senn	3
The Significance of Two Parodies in the 'Cyclops' Episode of Ulysses	
Emiko Kitazawa	30
What Does "void" Signify in <i>Ulysses</i> ?····· Akira Tamura	41
Three Revised Editions of <i>Ulysses</i> and the "Word Known to All Men"	
······································	53
The Onelegged Sailor and a Woman's Arm:	
the Boer War Music Hall Songs and Molly's Ambivalence	
Kazuhiro Doki	64
Why is "The Sisters" Entitled "The Sisters"? Takashi Suzuki	77